

78969-4L Mini Anti-Gravity R/C Motorcycle IS

Size 42cm x 22cm (Double-sided)

Color: Black

4+

ITEM #78969-4L

WORLD OF

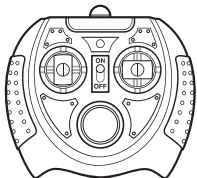
Nintendo®

Mini Anti-Gravity R/C Motorcycle

INSTRUCTIONS

Minimoto C/R antigravedad

Instrucciones



CONTROLLER
MANETTE
Mando
CONTROLLER

2.4 GHz

Maximum Transmission power: 4.47dBm (Controller) 1.54dBm (Motorcycle), Frequency band : 2420-2461MHz
Puissance de transmission maximale : 4.47dBm (Manette) 1.54dBm (Moto), Bande de fréquence: 2420-2461MHz
Potencia de transmisión máxima: 4.47dBm (Mando) 1.54dBm (Minimoto), Banda de frecuencia: 2420-2461MHz
Maximale Sendeleistung : 4.47dBm (Controller) 1.54dBm (Motorrad), Frequenzband : 2420-2461MHz

CONTROLLER (78969TXNT):

X2 1.5V AA (LR6)

**ALKALINE BATTERIES REQUIRED
NOT INCLUDED**

Mini Anti-Gravity Motorcycle (78969RXNT):

X4 1.5V AA (LR6)

**ALKALINE BATTERIES REQUIRED
NOT INCLUDED**

Mando (78969TXNT):

REQUIRE 2 PILAS ALCALINAS

AA DE 1,5 V

NO INCLUIDAS

Minicoche de carreras antigravedad (78969RXNT):

REQUIRE 4 PILAS ALCALINAS

AA DE 1,5 V

NO INCLUIDAS

Includes 4 AA (R6/LR6) Batteries. Batteries are for "Try Me" purpose only. Unplug the cable on the Motorcycle and Controller. Remove the Motorcycle's AA (R6/LR6) batteries and replace with fresh batteries

Comprend 4 piles de type AA (R6/LR6). Piles fournies à des fins de démonstration uniquement. Débrancher le câble du Moto et de la Manette. Retirer les piles AA (R6/LR6) du véhicule et les remplacer par des piles neuves.

Incluye 4 pilas AA (R6/LR6). Estas pilas son de prueba. Desconectar el cable de la moto y del mando. Extraer las pilas AA (R6/LR6) de la moto y sustituirlas por otras nuevas.

Inklusive 4 AA (R6/LR6) Batterien. Die Batterien dienen nur zu Testzwecken. Kabel am Motorrad und Controller abziehen. Die 6 AA (R6/LR6) Batterien des Motorrads entfernen und durch neue ersetzen.

Colors & decoration may vary. Retain packaging/instructions for reference.

Les couleurs et le décor peuvent varier par rapport aux illustrations.

Conservier l'emballage/instructions pour toute référence.

Kann in Farbe und Dekoration abweichen. Heben Sie die Verpackung auf, um in Zukunft auf sie zugreifen zu können.

Kleuren en versiering kunnen verschillen. Bewaar de verpakking / instructies voor naslag.

Los colores y el diseño pueden variar. Conservar el embalaje/las instrucciones para futuras consultas.

Colori e decorazioni possono variare. Conservare la confezione e le istruzioni come riferimento.

A cor e a decoração podem variar. Guarde a embalagem/instruções para consulta futura.

Färger og dekorationer kan variera. Gem emballagen/instruksjonene til senere bruk.

Färger og dekorsjoner kan variera. Ta vare på esken/instruksjonene for fremtidig referanse.

Vänt på koristelu voivat vaihdella. Säilytä pakkaus ja ohjeet vastaisuuden varalta.

Vänt på koristelu voivat vaihdella. Säilytä pakkaus ja ohjeet vastaisuuden varalta.

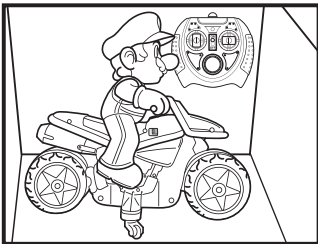
Färger och detaljer kan variera. Spara förpackningen/instruktionerna för framtida bruk.

Remove all packaging before giving toy to child. / Enlever le jouet de l'emballage avant de le donner à un enfant. / Verpackung entfernen, bevor ein Kind das Spielzeug erhält. / Hal het speelgoed uit de verpakking alvorens het aan het kind te geven. / Retirar el embalaje antes de entregar el producto al menor. / Rimuovere i materiali di confezionamento prima di dare il giocattolo a un bambino. / Retire todos os materiais de embalagem antes de dar o brinquedo à criança. / Fjern all emballage, inden det gives til barnet. / Fjern all emballage för de gir lekettajet til barnet. / Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen kuin antamista lapselle. / Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger produkten till barnet.

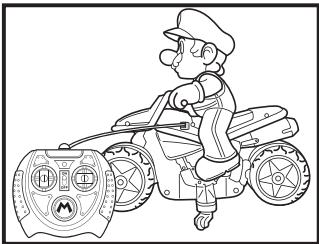
WARNING! Small Parts. Choking Hazard. / ATTENTION ! Petits éléments. Danger d'étouffement. / ACHTUNG! Kleinteile. Erstickengefahr. / WAARSCHUWING! Kleine onderdelen.

Verstikkingsgevaar. / ADVERTENCIA! Contiene piezas pequeñas. Riesgo de asfixia. / AVVERTENZA! Piccole parti. Rischio di soffocamento. / ATENÇÃO! Peças pequenas. Perigo de asfixia. / ADVARSEL! Små deler. Fare for kvælning. / ADVARSEL! Inneholder små deler. Fare for kvæling. / VAROITUS! Pieniä osia. Tukehtumisen vaara. / VARNING! Små delar. Kvävningsrisk.

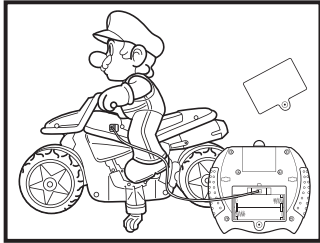
TRY ME BATTERY BOX REMOVAL / RETRAIT DU BOÎTIER DES PILES DE DÉMONSTRATION / EXTRACCIÓN DE LAS PILAS DE PRUEBA / ENTFERNEN DER TESTBATTERIE AUS DER VERPACKUNG



1. Open up box and remove the MOTORCYCLE and CONTROLLER from the box. Ouvrir la boîte et sortir la MOTO et la MANETTE. Abrir la caja y sacar la MOTO y el MANDO. Schachtel öffnen und das MOTORRAD und den CONTROLLER herausnehmen.



2. Remove inner package until MOTORCYCLE and CONTROLLER are as shown above. Retirer l'emballage interne jusqu'à ce que la MOTO et la MANETTE soit complètement déballées, comme illustré ci-dessus. Retirar el embalaje interior hasta que la MOTO y el MANDO se vean como en la imagen. Innere Verpackung entfernen, bis das MOTORRAD und der CONTROLLER wie oben gezeigt aussehen.

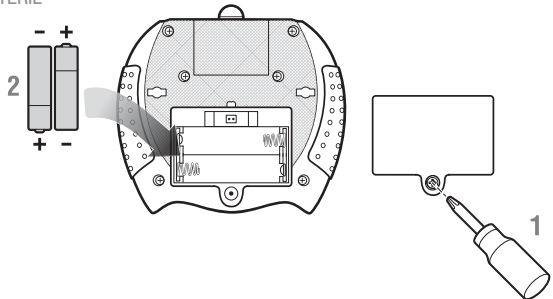


3. Using a Phillips Head screwdriver (not included) remove the BATTERY cover on the CONTROLLER and detach the wires on CONTROLLER and MOTORCYCLE. Avec un tournevis cruciforme (non fourni) enlever le couvercle des PILES de la MOTO et de la MANETTE et retirer l'attache. Utilizar un destornillador de estrella (no incluido) para extraer la tapa del compartimento de las PILAS de la MOTO y del MANDO, y desconectar el cable de ambos. Einen (nicht beiliegenden) Kreuzschlitzschraubendreher verwenden, um die Abdeckung des BATTERIEFACHS am MOTORRAD und am CONTROLLER abzunehmen und die Kabel an beiden trennen.
4. Push the power switch of the MOTORCYCLE to "OFF" position. Remove the Motorcycle AA batteries. Install fresh batteries in the MOTORCYCLE and CONTROLLER and replace the battery covers on both. (see BATTERY INSTALLATION). Mettre l'interrupteur de marche-arrêt de la MOTO sur la position d'arrêt (OFF). Retirer les piles AA de la MOTO. Installer de nouvelles piles dans la MOTO et la MANETTE puis remettre les couvercles en place. (Voir INSTALLATION DES PILES). Colocar el interruptor de la MOTO en la posición OFF (apagado). Retirar las pilas AA de la MOTO. Colocar pilas nuevas en la MOTO y en el MANDO, y volver a colocar las tapas del compartimento de las pilas (ver INSTALACIÓN DE LAS PILAS) Ein/Aus-Schalter am MOTORRAD auf „OFF“ (Aus) stellen. AA-Batterien aus MOTORRAD entfernen. Neue Batterien im MOTORRAD und im CONTROLLER einlegen und an beiden wieder die Batteriefachabdeckungen anbringen. (Siehe BATTERIEINSTALLATION)

CONTROLLER BATTERY INSTALLATION / INSTALLATION DES PILES DANS LA MANETTE / INSTALACIÓN DE LAS PILAS DEL MANDO / INSTALLATION DER CONTROLLER-BATTERIE

ADULT INSTALLATION REQUIRED
Requires 2 - 1.5V AA (LR6) ALKALINE BATTERIES.
Batteries not included.
When performance diminishes, replace with fresh batteries.

1. Locate and open BATTERY COVER as shown. Use a Phillips Head screwdriver (not included) to loosen screw. Screw remains attached to cover.
2. Install 2 - 1.5V AA (LR6) ALKALINE BATTERIES in the orientation shown.
3. Replace BATTERY COVER and tighten screw.



INSTALLATION DEVANT ÊTRE CONFÉE À UN ADULTE

Nécessite 2 piles alcalines de type AA/LR6 (1,5 V). Piles non comprises.

Quando se advierita un funcionamiento incorrecto, deben sustituirse las pilas por otras nuevas.

1. Localizar y abrir la TAPA DEL COMPARTIMENTO DE LAS PILAS como se muestra en la imagen.

Desenroscar el tornillo con ayuda de un destornillador de estrella (no incluido). El tornillo queda sujeto a la tapa.

2. Colocar 2 PILAS ALCALINAS de type AA/LR6 (1,5 V) dans le sens indiqué sur l'illustration.

3. Remettre le COUVERCLE DES PILES et serrer la vis.

MÜSSEN VON ERWACHSENEN INSTALLIERT WERDEN

Benötigt 2 1,5 V AA (LR6) Alkaline-Batterien. Batterien nicht im Lieferumfang enthalten.

Bei nachlassender Leistung bitte durch frische Batterien ersetzen.

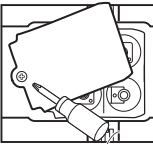
1. Batteriefachabdeckung wie gezeigt lokalisieren und öffnen. Mit (nicht beiliegendem) Kreuzschlitzschraubendreher Schraube lösen.

Schraube bleibt mit Abdeckung verbunden.

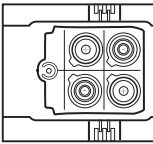
2. 2 1,5 V AA (LR6) Alkaline-Batterien in angezeigter Ausrichtung installieren.

3. Batteriefachabdeckung erneut einlegen und Schraube wieder befestigen.

MOTORCYCLE BATTERY INSTALLATION / INSTALLATION DES PILES DANS LA MOTO / INSTALACIÓN DE LAS PILAS DE LA MOTO / INSTALLATION DER MOTORRAD-BATTERIE



Make sure MOTORCYCLE is in OFF position. Locate BATTERY COVER underneath Motorcycle as shown. Use a Phillips Head screwdriver (not included) to loosen screws and remove cover.

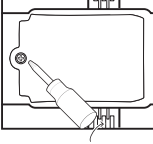


Install 4 - 1.5V AA (LR6) ALKALINE BATTERIES in the orientation shown.

Insérer 4 PILES ALCALINES de AA/LR6 (1,5 V) dans le sens illustré.

Colocar 4 PILAS ALCALINAS AA (LR6) DE 1,5 V según la orientación mostrada.

4 1,5V AA (LR6) Batterien in angezeigter Ausrichtung installieren.



Replace BATTERY COVER and tighten screws.

Remettre le COUVERCLE DES PILES et serrer les vis.

Volver a colocar la TAPA DEL COMPARTIMENTO DE LAS PILAS y enroscar los tornillos.

BATTERIEFACHABDECKUNG erneut einlegen und Schrauben wieder

Sicherstellen, dass Schalter am MOTORRAD auf OFF steht. BATTERIEFACHABDECKUNG an Unterseite des MOTORRADS wie gezeigt lokalisieren. Mit (nicht beiliegendem) Kreuzschlitzschraubendreher Schrauben lösen und Abdeckung entfernen.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION / CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE / WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Caution: Not recommended for children under 4 years of age. Read instructions before operating. Avoid hitting people, pets or home furnishings. Never operate in the street. Keep hair, hands and clothing away from vehicle when power switch is turned ON. DO NOT pick up moving vehicle. Remove batteries and controller batteries when vehicle is to be stored for an extended period. Do not store in direct sunlight. **VEHICLE WORKS BEST ON SMOOTH, FLAT, CLEAN, DRY SURFACES, FREE OF DIRT AND DUST. NOT INTENDED FOR USE ON CARPET.**

Attention: Non recommandé pour les enfants de moins de 4 ans. Lire les instructions avant d'utiliser. Éviter de heurter les personnes, animaux ou le mobilier de maison. Ne jamais utiliser dans la rue. Tenir les cheveux, mains et vêtements loin du véhicule quand l'interrupteur est en position de marche (ON). NE PAS saisir le véhicule en mouvement. Retirer les piles du jouet et les piles de la manette quand le véhicule n'est pas utilisé pendant longtemps. Ne pas ranger en plein soleil. **LE VEHICULE MARCHE MIEUX SUR DES SURFACES LISSES, PLANES, PROPRES ET SÈCHES, SANS SALETÉS OU POUSSIÈRES. NON PRÉVU POUR UNE UTILISATION SUR MOQUETTE.**

Aviso: No recomendado para menores de 4 años. Leer las instrucciones antes de su uso. No golpear a personas, animales o muebles del hogar. No utilizar nunca en la calle. Mantener el pelo, las manos y la ropa lejos del vehículo cuando el interruptor esté en la posición ON (encendido). NO coger el vehículo en movimiento. Extraer las pilas del vehículo y del mando si el juguete no se va a utilizar durante un tiempo prolongado. No guardar a la luz del sol. **EL VEHICULO FUNCIONA MEJOR SOBRE SUPERFICIES LISAS, PLANAS, LIMPIAS, SECAS Y LIBRES DE POLVO Y SUCIEDAD. NO CONCEBIDO PARA USAR SOBRE ALFOMBRAS.**

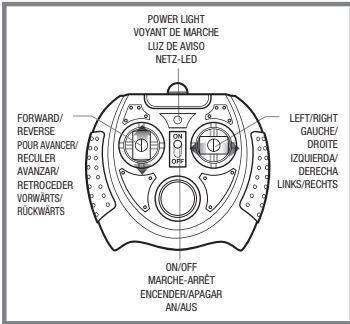
Vorsicht: Nicht für Kinder unter 4 Jahren geeignet. Vorher Anleitung durchlesen. Keine Personen, Haustiere oder Möbelstücke damit treffen. Nie auf der Straße verwenden. Haare, Hände und Kleidung vom Fahrzeug entfernt halten, wenn Schalter auf ON steht. Fahrendes Fahrzeug NIE aufheben. Wenn Fahrzeug längere Zeit aufbewahrt wird, Batterien aus Fahrzeug und Controller herausnehmen. **FAHRZEUG FUNKTIONIERT AM BESTEN AUF GLATTEN, EBENEN, SAUBEREN, TROCKENEN OBERFLÄCHEN, DIE FREI VON STAUB UND SCHMUTZ SIND. NICHT FÜR DIE VERWENDUNG AUF TEPPICHBODEN GEDACHT.**

OPERATING THE ANTI-GRAVITY MOTORCYCLE / FONCTIONNEMENT DE LA MOTO EN MODE ANTIGRAVITÉ / FUNCIONAMIENTO DE LA MOTO ANTIGRAVEDAD / BENUTZUNG DES ANTIGRAV-MOTORRADS

1. Turn the CONTROLLER power switch to the "ON" position. Mettre l'interrupteur de la MANETTE en marche (position ON). Colocar el interruptor del MANDO en la posición ON (encendido). Ein/Aus-Schalter des CONTROLLER auf „ON“ stellen.

2. Turn the POWER switch on the bottom of the MOTORCYCLE to the "ON" position. Mettre l'interrupteur sous le BOLIDE en marche (position ON). Colocar el interruptor de la parte inferior de la MOTO en la posición ON (encendido). Ein/Aus-Schalter an Unterseite des MOTORRADS auf „ON“ stellen.

3. When the MOTORCYCLE and CONTROLLER are turned ON, the power light on the CONTROLLER will flash to sync with the MOTORCYCLE, when the power light stops flashing and remains ON, the sync is complete. Quand la MOTO et la MANETTE sont en marche, le voyant de la MANETTE se mettra à clignoter pour synchroniser la MOTO à la MANETTE. Quand le voyant s'arrête de clignoter et demeure fixe, la synchronisation est accomplie. Con la MOTO y el MANDO encendidos, la luz de aviso del MANDO parpadea mientras se sincroniza con la MOTO. Cuando la luz deja de parpadear y se mantiene fija, la sincronización está completa. Wenn sowohl das MOTORRAD als auch der CONTROLLER eingeschaltet sind, blinkt die Netz-LED am CONTROLLER auf, um sich mit dem MOTORRAD zu synchronisieren. Wenn die LED nicht mehr blinkt und ständig aufleuchtet, ist die Synchronisierung abgeschlossen.



THE CONTROLLER: / LA MANETTE / EL MANDO: / DER CONTROLLER:

1. Shift LEFT stick to command forward or reverse. Déplacer le joystick GAUCHE pour avancer ou reculer. Mover la palanca direccional IZQUIERDA para avanzar o retroceder. LINKEN Stick bewegen, um vorwärts oder rückwärts zu fahren.

2. Shift the RIGHT stick to command anti-gravity mode. Déplacer le joystick DROIT pour passer en mode antigravité. Mover la palanca direccional DERECHA para pasar al modo antigravedad. RECHTEN Stick bewegen, um Antigrav-Modus zu steuern.

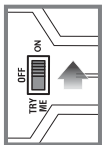
TURNING MOTORCYCLE ON: / MISE EN MARCHÉ DE LA MOTO: / ENCENDIDO DE LA MOTO: / MOTORRAD EINSCHALTEN:

Push the ON/OFF/TRY ME button to the ON position.

Mettre l'interrupteur ON/TRY ME/OFF en marche (position ON).

Colocar el botón ON/OFF/TRY ME en la posición ON.

Die ON/OFF/TEST-Taste auf ON schalten.



© Nintendo.

©2024 and manufactured for / fabriqué pour JAKKS PACIFIC, INC., 2951 28TH ST., SANTA MONICA, CA 90405 USA.

© and/or™ designate U.S. trademarks of / désignent les marques déposées aux États-Unis de JAKKS Pacific.

Other trademarks used under license / Autres marques déposées utilisées sous licence.

MADE IN CHINA: FABRIQUÉ EN CHINE.

Imported into UK by / Importé au Royaume-Uni par JAKKS Pacific (UK) Ltd., 1 Arlington Square, Downshire Way, Bracknell, Berkshire RG12 1WA, GB; into EU by / et UE par JAKKS Europe B.V., Heikerbergweg 88, 1101 CM Amsterdam NL.

Importado por: JKP Holdings Mexico, S.A. de C.V., Laguna de Terminos 221, Torre B, Int B801 y B802, Col. Granada, Miguel Hidalgo, C.P. 11520, Ciudad de Mexico, Mexico, RFC: JHM150806829

www.jakks.com / www.jakks.com/warranty consumers@jakks.com

North America / Amérique du Nord: 1.877.875.2557 or 1.909.594.7771

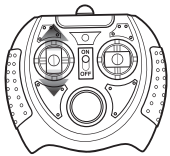
UK & EU / Royaume-Uni et UE: 00.44(0)1344.638909

Mexico / Mexique: 52.557.1556612

Product may be patented. Details at jakks.com/patents. / Le produit peut être breveté. Pour plus de renseignements, consulter jakks.com/patents.



OPERATING THE ANTI-GRAVITY MOTORCYCLE AND PERFORMING STUNTS / FONCTIONNEMENT DU BOLIDE ET AROBATIES / FUNCIONAMIENTO DEL COCHE ANTIGRAVEDAD Y ACROBACIAS / FAHREN UND TRICKS MIT ANTIGRAV-MOTORRADS



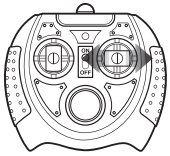
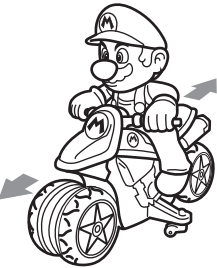
STANDARD DRIVING MODE
MODE DE CONDUITE STANDARD
MODO DE CONDUCCIÓN ESTÁNDAR
STANDARD-FAHRMODUS

Use the left stick on the controller to move RC forward and backward.

Utiliser le joystick gauche de la manette pour faire avancer ou reculer la moto.

Usar la palanca direccional izquierda del mando para mover el vehículo hacia adelante y hacia atrás.

Mit dem linken Stick am Controller das Motorrad vor und zurück bewegen.



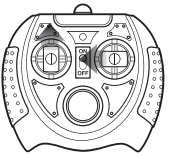
ANTI-GRAVITY MODE
MODE ANTIGRAVITÉ
MODO ANTIGRAVEDAD
ANTIGRAV-MODUS

Use the right stick on the controller to flip tires into anti-gravity mode.

Utiliser le joystick droit de la manette pour mettre les roues en mode antigravité.

Usar la palanca direccional derecha del mando para poner las ruedas en modo antigravedad.

Mit dem rechten Stick am Controller die Reifen in den Antigrav-Modus klappen.



POWER SLIDES
DÉRAPAGES CONTRÔLÉS
DESPLAZAMIENTOS LATERALES
DRIFTEN

En mode antigravité, utiliser les joysticks droit et gauche pour aller sur le côté, à gauche ou à droite.
- Pour obtenir les meilleures performances, piloter la moto sur un sol ou des surfaces lisses.

En modo antigravedad, usar la palanca direccional izquierda para desplazamientos laterales a derecha o izquierda.
- Para obtener óptimos resultados, usar sobre superficies lisas.

Im Antigrav-Modus mit dem linken Stick links oder rechts zur Seite bewegen.

- Auf glatten Böden oder Oberflächen fahren, um ein optimales Fahrerlebnis zu garantieren.



TROUBLESHOOTING / RÉOLUTION DE PROBLÈMES / RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS / PROBLEMBEHANDLUNG

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA PROBLEM	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE POSIBLE CAUSA MÖGLICHE URSACHE	SOLUTION SOLUTION SOLUCIÓN LÖSUNG
Vehicle will not run or seems sluggish Le véhicule ne marche pas ou se déplace lentement El vehiculo no avanza o lo hace lentamente Fahrzeug fährt nicht oder nur langsam.	Looset battery connection Mauvais contact des piles Mal contacto de las pilas Lockerer Batterieanschluss	Check battery connector Vérifier le connecteur des piles Comprobar el conector de las pilas Batterieanschluss prüfen
	Vehicle or controller switch not “ON” L'interrupteur sur le véhicule ou la manette n'est pas en marche (position ON). El interruptor del vehículo o del mando no está en la posición ON (encendido) Fahrzeug- oder Controller-Schalter nicht auf „ON“ gestellt	Move switch to the “ON” position Déplacer l'interrupteur sur la position de marche (ON) Colocar el interruptor en la posición ON (encendido) Schalter auf Position „ON“ stellen.
	Vehicle battery weak Puissance faible des piles du véhicule Las pilas del vehículo se están agotando Schwache Fahrzeugbatterie	Replace with fresh batteries Remplacer les piles par des neuves Cambiar las pilas por otras nuevas Durch frische Batterien ersetzen
Erratic or only short range operation Fonctionnement irrégulier ou uniquement de courte portée Funcionamiento errático o únicamente a corta distancia Unregelmäßiger oder kurzzeitiger Betrieb.	Weak transmitter (controller) battery Puissance faible des piles de l'émetteur (manette) Las pilas del transmisor (mando) se están agotando Schwache Senderbatterie (Controller)	Replace with fresh batteries Remplacer les piles par des neuves Cambiar las pilas por otras nuevas Durch frische Batterien ersetzen
	Signal is out of range Signal hors de portée Señal fuera del alcance Signal außer Reichweite	Move the controller close to the Motorcycle Rapprocher la manette du Moto Acercar el mando a la moto Controller näher am Motorrad einsetzen
	Electrostatic discharge occurs Une décharge électrostatique se produit Se produce descarga electrostática Vorkommen elektrostatischer Entladungen	Reset the MOTORCYCLE and Controller by turning OFF and back to ON again. Éteindre puis remettre en marche le MOTO et la MANETTE pour les réinitialiser. Apagar y volver a encender la moto y el mando para reiniciarlos Motorrad und Controller zurücksetzen, indem man sie auf OFF und dann auf ON stellt
	Radio interference Brouillage radio Interferencia de radiofrecuencias Funkstörungen	Change location of operation Changer d'emplacement Cambiar de ubicación Einsatzort wechseln
	Weak transmitter battery Puissance faible des piles de l'émetteur Las pilas del transmisor se están agotando Schwache Senderbatterie	Replace with fresh batteries Remplacer les piles par des neuves Cambiar las pilas por otras nuevas Durch frische Batterien ersetzen.

BATTERY SAFETY INFORMATION: / CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES : / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS / HINWEISE ZUM SICHEREN UMGANG MIT DEN BATTERIEN:

⚠️WARNING! Battery acid leakage can cause personal injury and cause damage to the product and surrounding property. If battery leakage occurs, thoroughly wash any affected skin, making sure to keep battery acid away from eyes, ears, nose and mouth. Immediately wash any clothing or other surface that comes in contact with leaked battery acid. Leaking batteries may make "popping" sounds. Always remove replaceable batteries before disposing product. Dispose batteries or products with non-replaceable batteries according to Local, State or Federal Battery and Recycling Laws.

TO AVOID BATTERY PROBLEMS:

NEVER mix old and new batteries or different brands of batteries.
NEVER mix alkaline, standard (carbon-zinc), rechargeable batteries with this product.
NEVER dispose of batteries in fire, as they may leak and explode.
ALWAYS remove batteries when exhausted or unused for a long time.
ALWAYS have an adult install batteries consistent with installation instructions.
ONLY use batteries specified by manufacturer.
Batteries are to be inserted with the correct Polarity (+ and -).
Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
The supply terminals are not to be short-circuited.
Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

⚠️ATTENTION ! Une fuite d'acide des piles peut causer des blessures et endommager le produit et les objets à proximité. Si une pile se met à couler, laver soigneusement la peau aux endroits affectés en veillant à ce que l'acide de la pile ne rentre pas en contact avec les yeux, les oreilles, le nez ou la bouche. Laver immédiatement tout vêtement ou autre surface contaminée. Les piles peuvent émettre des petits bruits secs quand elles coulent. Toujours retirer les piles remplaçables avant de mettre le produit au rebut. Éliminer les piles ou les produits contenant des piles non remplaçables selon les règlements de collecte en la matière.
POUR ÉVITER TOUT PROBLÈME AVEC LES PILES :
NE JAMAIS mélanger des piles neuves et des piles usagées ou de marques différentes.
NE JAMAIS combiner des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables avec ce produit.
NE JAMAIS incinérer les piles ; elles pourraient couler et exploser.
TOUJOURS retirer les piles mortes ou inutilisées pendant une longue période.
TOUJOURS confier l'installation des piles à un adulte et suivre les consignes d'installation.
UNIQUEMENT utiliser les piles indiquées par le fabricant.
Introduire les piles selon les indications de polarité (+ et -).
Ne pas court-circuiter les bornes.
Ne pas recharger des piles non rechargeables.
Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
La recharge des piles rechargeables ne doit se faire que sous la surveillance d'un adulte.

⚠️¡ADVERTENCIA! El ácido de las pilas puede resultar nocivo para la salud y dañar el producto u otros objetos cercanos.
Si se produce una fuga de ácido, lavar cuidadosamente la piel con la que haya entrado en contacto, y mantener el ácido alejado de ojos, oídos, nariz y boca.
Lavar inmediatamente las prendas de ropa u otras superficies con las que haya entrado en contacto el ácido.
Las pilas con una fuga pueden producir sonidos "de explosión". Desechar según la legislación local o estatal.
PARA EVITAR PROBLEMAS CON LAS PILAS:
NUNCA mezclar pilas nuevas y usadas, ni pilas de diferentes marcas.
NUNCA mezclar pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio).
NUNCA tirar las pilas al fuego; podrían sufrir fugas y explotar.
SIEMPRE retirar las pilas gastadas del juguete.
SIEMPRE colocar las pilas por parte de un adulto según las instrucciones.
SOLO utilizar las pilas indicadas por el fabricante.
Las pilas deben colocarse respetando la polaridad correcta.
Evitar cortocircuitos en los bornes de conexión.
Las pilas no recargables no deben recargarse.
Se deben extraer las pilas recargables del juguete antes de recargarlas.
Se deben recargar las pilas recargables bajo la supervisión de un adulto.

⚠️VORSICHT! Auslaufende Batteriesäure kann zu Körperverletzung und Schäden am Produkt und der Umgebung führen. Falls Batteriesäure ausläuft, gründlich betroffene Hautbereiche waschen und sicherstellen, dass Batteriesäure nicht in Augen, Ohren, Nase oder Mund gerät. Sofort Kleidungsstücke oder andere Oberflächen waschen, die mit ausgetretener Batteriesäure in Berührung gekommen sind. Auslaufende Batterien können Knallgeräusche erzeugen. Vor Entsorgen des Produkts immer austauschbare Batterien entfernen. Batterien oder Produkte mit nicht austauschbaren Batterien den zutreffenden Batterie- und Recycling-Vorschriften gemäß entsorgen.
VERMEIDUNG VON PROBLEMEN BEI BATTERIEN:
NIE alte und neue Batterien oder verschiedene Batteriemarken mischen.
NIE Alkaline-Batterien und Standardbatterien (Zink-Kohle-Zelle) oder aufladbare Akkus in diesem Produkt mischen.
NIE Batterien ins Feuer werfen, da sie auslaufen und explodieren könnten.
Entfernen Sie IMMER leere Batterien, oder solche, die lange Zeit nicht mehr benutzt wurden.
IMMER Batterien von einem Erwachsenen den Installationsanweisungen gemäß installieren lassen.
NUR vom Hersteller festgelegte Batterien verwenden.
Batterien mit der korrekten Polung einlegen (+ und -).
Anschlusspunkte nicht kurzschließen.
Nie versuchen, nicht aufladbare Batterien erneut aufzuladen.
Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
Akkus dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. / - Increase the separation between the equipment and receiver. / - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. / - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne peut causer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.
Attention : Toute modification ou altération apportée à cet appareil sans autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité peut révoquer le droit de l'utilisateur à l'utiliser.
REMARQUE : Cet appareil a fait l'objet de tests et a été jugé conforme aux limites d'appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans le cadre d'une configuration à usage privatif. Cet appareil génère, utilise et peut irradier de l'énergie de fréquences radioélectriques. S'il n'est pas utilisé selon les directives d'emploi, il peut causer un brouillage nuisible aux communications radioélectriques. Néanmoins, il n'est fait aucune garantie que ces perturbations ne surviendront pas dans une situation particulière. Si cet appareil cause des perturbations radio électricques nuisibles dans la réception de la télévision ou de la radio, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant à nouveau l'appareil, il est recommandé que l'utilisateur essaye de corriger le brouillage en suivant une ou plusieurs de ces mesures : - Reorienter ou déplacer l'antenne de réception. / - Accroître l'écart entre l'appareil et le récepteur. / - Brancher l'appareil dans une prise de circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché. / - Consulter le revendeur ou un technicien agréé radio/télévision.
Cet appareil satisfait aux normes RSS de matériel radio exempté de licence par le Gouvernement du Canada. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) Il ne doit pas causer de brouillage préjudiciable et (2) doit accepter tout brouillage reçu, y compris tout brouillage qui pourrait nuire à son fonctionnement.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. La Operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no causa interferencias dañinas, y (2) Este dispositivo puede aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar operaciones indeseadas.
ADVERTENCIA: Cambios o modificaciones a eta unidad expresamente no está aprobado por la parte responsable del cumplimiento y podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
NOTA: Este equipo ha sido probado y encontrado que cumple dentro de los límites de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo a la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. Estos límites son diseñados para proveer una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencia. Este equipo genera, usa y puede radiar energía por radio frecuencia, si no es instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia a la radio comunicación. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio y televisión, lo que puede ser determinado prendiendo y apagando el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia usando una o más de las siguientes medidas: - Reorientar o relocalizar la antena recibidora / - Aumentar la separación entre el equipo y el recibidor / - Conectar el equipo en un tomacorriente o en un circuito diferente al que se encuentra conectado el recibidor. / - Consultar con el vendedor o con un técnico experimentado de radio/TV para que le ayude.
Este dispositivo cumple con los estándares de radio de la Industria Canadiense aplicables a los aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar ninguna interferencia, y (2) este dispositivo debe tolerar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Dieses Erzeugnis entspricht dem Teil 15 der FCC-Richtlinien. Die Inbetriebnahme unterliegt folgenden zwei Bedingungen:
(1) dieses Erzeugnis darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Erzeugnis muss alle empfangenen Störungen empfangen, einschließlich der Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
ACHTUNG: Änderungen oder Modifikationen an diesem Erzeugnis, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Betriebsgenehmigung des Benutzers null und nichtig machen.
HINWEIS: Dieses Erzeugnis wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß dem Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte wurden so ausgelegt, damit sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen im Wohnbereich gewährleisten. Dieses Erzeugnis generiert, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie aus und falls es nicht entsprechend den Richtlinien installiert und verwendet wird, kann es zu schädlichen Störungen im Funkverkehr führen. Falls dieses Erzeugnis schädliche Störungen für den Radio- oder Fernsehempfang verursacht, die durch Ein- und Ausschalten des Erzeugnisses festgestellt werden können, wird der Benutzer aufgefordert, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben: - Empfangsantenne neu ausrichten oder verlegen. / - Abstand zwischen dem Erzeugnis und Empfänger erhöhen. / - Das Erzeugnis an eine Steckdose anschließen, die mit dem Stromkreis des Empfängers nicht verbunden ist. / - Sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- oder Fernsehtechniker um die Hilfe anwenden.
Dieses Produkt entspricht den lizenzierten RSS-Normen von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.